

Metnitzer Journal

Information
Kleinanzeigen
Inserate

Ausgabe 3/2016

Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe - 25. Nov. 2016

Amtliche Mitteilung/Zugestellt durch Post.at



Mit aktuellen Nachrichten aus der Gemeindestube
und dem Gradeser Marktblatt von Seite 37 bis 42





Redakteur: Gernold Geier
0664 121 53 53
office@geier.co.at

Alle Veröffentlichungen im Metnitzer Journal, welche von der Marktgemeinde Metnitz beauftragt werden, liegen ausschließlich im Verantwortungsbereich der Gemeinde

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
25. Nov. 2016

BANKVERBINDUNGEN:

Raiffeisenbank Metnitz

BLZ: 39407
Konto: 9506
BIC: RZKTAT2K407
IBAN: AT38 3940 7000 0000 9506

Volksbank Metnitz

BLZ: 42130
Konto: 46100010043
BIC: VBOEATWWKLA
IBAN: AT28 4213 0461 0001 0043

IMPRESSUM:

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Wirtschaftsstammisch der Marktgemeinde Metnitz
Redaktion/Layout: Gernold Geier
Für den Inhalt verantwortlich: Wirtschaftsstammisch der Marktgemeinde Metnitz
Erscheinung: 4 x im Jahr
Auflage: 1.000 Stück
Blattlinie: Unabhängige Informationsschrift für die Bevölkerung sowie die Gäste der Marktgemeinde Metnitz und Umgebung
Erscheinungsort/Verlagspostamt: 9363 Metnitz
Druck: plan&grafik gernold geier

Spenden

11. Juni 2016 bis 10. September 2016

„Herzlichen Dank“

Apolloner Gertrude	10,00	Nagele Johann	20,00
Auer Gertrude	15,00	Nagele Karl	10,00
Auer Hubert	10,00	Nagele Manfred	10,00
Auer Michael	20,00	Nagele Peter	30,00
Auer Robert	15,00	Prieler Jakob	15,00
Bergner Friedrich Ing.	10,00	Prieler Jutta	10,00
Bergner Margit	10,00	Prieler Maria	15,00
Bischof Gerold DI	20,00	Reibnegger Marcellus	10,00
Brachmaier Kordula	10,00	Richter Margaretha Aloisia	20,00
Fischer Rudolf	2,00	Riegler Brigitta Dorothea	15,00
Frattnig Hanspeter/Sabine	10,00	Rücker Gerd Mag.	20,00
Frattnig Hanspeter/Sabine	10,00	Rueß Eva	10,00
Fuchs Peter	20,00	Schneider Maria	15,00
Gärtner Wolfgang DI	15,00	Schnitzler Franz	10,00
Glanzer Karoline	20,00	Schoas Helmut	10,00
Göderle Roman	10,00	Schoas Leopoldine	10,00
Gratzer Adolf/Heidi	10,00	Schoaß Karoline	20,00
Haas Anita	20,00	Schönfelder Adolf	10,00
Hartenberger Manfred	10,00	Schönfelder Johann	10,00
Hartenberger-Pagitz Verena	15,00	Schrittesser Valentin	10,00
Hashold Herbert	10,00	Schuh Harald	20,00
Hashold Johann/Christine	15,00	Schützenkorps Metnitz	20,00
Hofer Helmut/Margit	10,00	Schwarz Irmgard	20,00
Hoi Erna	15,00	Staudach Flora	20,00
Holz Helmut	20,00	Staudach Peter	10,00
Holz Maria	10,00	Steger Gottfried	10,00
Kahlhammer Robert	20,00	Steger Waltraud	10,00
Kerschbaumer Peter/Veronika	15,00	Stroissnig Erika	10,00
Klaming Erhard	15,00	Stüchelberger Hubert	25,00
Klaming Helmut	10,00	Taferner Georg/Sieglinde	10,00
Klasen Elfriede	10,00	Taferner Hannes	20,00
Kloss Helmut Dr.	15,00	Taferner Lambert/Barbara	10,00
Kogler Elisabeth	20,00	Turner Andreas	15,00
Kogler Paul	10,00	Wenzl Thomas	10,00
Kollinger Aloisia	10,00	Wernig Harald	20,00
Kollmann Wilhelm Dr.	10,00	Weyrer Gabi	10,00
Kottas A u. M	20,00	Wietinger Willi	10,00
Krassnitzer Karl Patrick DI	25,00	Winkler Rupert	10,00
Ladinig Franz/Veronika	20,00	Winner Friederike	10,00
Lamereiner Herbert	15,00	Wolfger Agnes	20,00
Maier Alois/Ingeborg	15,00	Wurzer Herbert/Sophie	15,00
Maier Martina Mag.	10,00	Wurzer Leo	10,00
Maier Otto	10,00	Wurzer Oswald	15,00
Maier Viktor	10,00	Zandonella Bernhard	20,00
Marcher Emilie	10,00	Zitzenbacher Maria	10,00
Messner Robert	15,00	Zwinger Gottfried	15,00



Herzlich willkommen in der Schule!

Seht nun geh ich in die Schule
und jetzt bin ich nicht mehr klein!



Lesen lerne ich und Schreiben,
Rechnen, Singen, das ist fein!



Viele Bücher muss ich lesen,
steht gewiss was Kluges drin,
dass ich einmal wie die Eltern
so gescheit und tüchtig bin!





Böden • Farben • Malereibedarf

Lasuren und Holzöle bieten Schutz und verleihen Schönheit für Ihr Holz – ganz gleich, ob innen oder außen. Holzprodukte, wie z.B. Fenster- und Türrahmen, Möbel/Gartenmöbel, Gartenhäuser und Co., benötigen von Zeit zu Zeit einen neuen Anstrich.

Ihr Meisterbetrieb berät Sie gerne über die Möglichkeiten bzw. wenn Sie es wünschen wird ihr Vorhaben professionell vom Meisterbetrieb Nat Vince erledigt.



Holzschutzprodukte



nat **vince**
M A L E R E I • F A S S A D E N

9360 Friesach • Lastenstraße 23 • Mobil 0664/2621836



(Foto v.l.n.r.: Karl Barth, Ingrid Krumlacher, Lorenz Prieler, Friederike Barth und Franz Krumlacher)

Gleich zwei Mal konnte die Familie Krumlacher heuer mit Stammgästen ein Jubiläum feiern

Karl und Friederike Barth aus Wien kommen schon seit **25 Jahren** nach Grades in den Gasthof Sandwirt, um dort für einige Tage den Sommerurlaub zu verbringen.

Bei einer Gästeehrung bedankte sich Vzbgm. Lorenz Prieler gemeinsam mit Fam. Krumlacher ganz herzlich für die langjährige Treue und wünschte den Jubilaren noch viele weitere schöne Urlaube in Grades.

Seit **15 Jahren** zählen auch **Otmar und Inge Kahl aus Delkenheim/Wiesbaden** zu den treuen Stammgästen der Familie Krumlacher und erhielten dafür ebenfalls eine Ehrung.

Pflanzen - Sträucher - Bäume
ab sofort -40%
 (bei Abnahme von mind. 5 Stück)

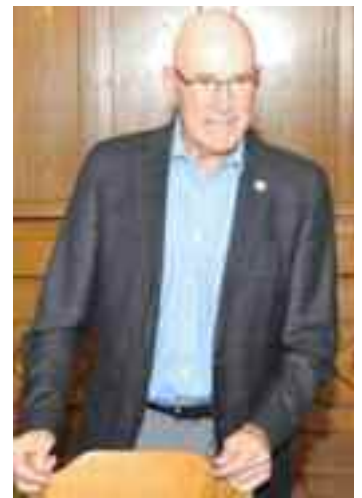
GARTEN HAUS

WIESEMEIER & CO. GARTEN HAUS

Raiffeisenbank Metnitz und Umgebung



Im Rahmen der ordentlichen Generalversammlung der Raiffeisenbank Metnitz am 8. Juli 2016 hat sich der **seit 1971** als **Vorstandsmitglied** der Raiffeisenbank Metnitz tätige **Robert Schaar** auf ausdrücklichen eigenen Wunsch nicht mehr einer Wiederwahl gestellt und ist freiwillig aus der Funktion ausgeschieden. Die Raiffeisenbank Metnitz bedankt sich noch einmal bei Robert Schaar für die seit **45 Jahren** ausgeübte, **ehrenamtliche Tätigkeit** im Sinne der Raiffeisenbank Metnitz. Er hat seine Funktion stets mit Elan und Engagement ausgeübt und mit seinen interessanten und erfrischenden Erzählungen aus vergangenen Zeiten die Nachsitzungen sehr belebt. Funktionäre, Geschäftsleitung und Mitarbeiter wünschen Herrn Schaar Gesundheit und alles Gute für die Zukunft.



**Raiffeisen
Meine Bank**

Raiffeisen Spartage - 27. und 28. Oktober 2016
 Am WELTSPARTAG, Freitag den 28. Oktober
 laden wir unsere Kunden wieder sehr herzlich
 zu einem Imbiss ein.

**Starten statt warten:
 Mit dem Raiffeisen Vorsorge-Plan.**
vorsorgen.raiffeisen.at



Kreszentia Regensburg feierte Ihren 95er

Am 23. April haben wir mit meiner Mutter im Gasthof Schaar den 95. Geburtstag gefeiert.

„Könnt die Uhr zurück ich dreh'n, wieder in die Heimat geh'n.
Zög' es mich nie wieder fort, blieb daheim im Heimatort“.

Wir wollen auf diesem Wege der Familie Schaar noch einmal
für die liebevolle Vorbereitung danken.

Familie Wohofsky

+ HEIZEN MIT HOLZ & HACKGUT

SEIT 1921
windhager
DIE HEIZUNG

BIS ZU 2.000 EURO BUNDESFÖRDERUNG



LogWIN Premium

- Jetzt mit Touch-Bedienung
- Speicher-Ladeassistent: Wärmehalt auch von weitem sichtbar
- XXL-Füllraum – 100 Mal pro Jahr weniger oft nachlegen
- Besonders langlebig dank rostfreiem Edelstahl-Innenmantel



PuroWIN

- Erster Kessel, der Hackgut serienreif auch saugt
- Erreicht als einziger Staubemissionen < 1mg ohne Staubabscheider
- Patentierte Vergasertechnologie

Wollen auch Sie ihr Zuhause mit einem nachhaltigen, heimischen Brennstoff heizen? Dann informieren Sie sich über die neuen Holz-, Pellets- und Hackgut-Heizlösungen von Windhager. Wir beraten Sie gerne.

Ihr kompetenter Partner für:

- Wärmepumpentechnik und Solaranlagen
- Pellets-, Scheitholz- und Hackgutheizungen
- Öl-, Gas- und Herdheizungen
- Lüftungs- und Klimaanlage
- Heizungs- und Regelungssysteme
- Bad, Wellness und Wasseraufbereitung
- Heizkörper, Fußboden- und Wandheizungen
- Sanitär- und Heizungsinstallationen



Wasser Heizung
Pellets Hackgut Stückholz
Solar Wärmepumpen Bäder
SCHOAS KG
9363 METNITZ
04267 436 schoas@son.at



Mag. phil. Katharina Petautschnig-Schweighofer

Zu deinem Lehramt-Studienabschluss mit Auszeichnung an der Alpen-Adria-Universität und zu eurer wundervollen Hochzeit gratuliert dir deine Familie von ganzem Herzen.

Wir sind sehr stolz auf dich!



Ihre Experten für Versicherung, Vorsorge und Vermögen.

Die Private Krankenversicherung der Allianz – jetzt Familienbonus sichern und drei Monatsprämien sparen!

Entscheiden Sie sich jetzt für eine Allianz Sonderklasseversicherung, für sich und für Ihre Liebsten – und wir schenken Ihnen drei Monatsprämien.

Wenn Sie zu Ihrer Sonderklasseversicherung (Privatpatient im Krankenhaus) auch noch weitere Leistungen aus dem Bereich der Allianz Gesundheitsvorsorge abschließen, kommen Sie auch hier in den Genuss des Prämienvorteils. Dies gilt für die ambulante Heilbehandlung (Privatpatient beim Haus- und Facharzt) sowie für weitere zahlreiche Leistungen wie PrämienBonus 65 oder BabyBonus.

Nähere Infos zu den Bedingungen der Aktion und zur Krankenversicherung der Allianz erhalten Sie bei der Allianz Agentur Straßburg.

Allianz Agentur Straßburg GmbH

mit Kfz-Zulassungsstelle für die Bezirkshauptmannschaften St. Veit a. d. Glan und Feldkirchen
9341 Straßburg, Hauptplatz 1, Telefon: (04266) 31 30-0, Fax: (04266) 31 30-40



Hubert Puff



Hubert Stromberger



Reinhard Markt



Gotthard Bacher



Isaak Grün



Katrin Pušar



Melanie Komeier



Rüdiger Puff



Mensur Muratovic

Allianz 

www.allianz.at/strassburg
agentur.strassburg@allianz.at



ÖR Alois Auer feierte seinen 80. Geburtstag

Der Alois war in seiner aktiven Zeit
20 Jahre Obmann der Viehzuchtgenossenschaft Metnitztal,
Mitglied des Züchterbeirates beim Rinderzuchtverband Kärnten
und 6 Jahre Gemeinderat der Marktgemeinde Metnitz.

Wir wünschen Ihm und seiner Familie weiterhin viel Gesundheit und alles Gute.

Als Gratulanten fanden sich Altbürgermeister Hans Köstenberger
und der Obmann des Seniorenbundes, Friedl Sabitzer ein.



Ihr Spezialist für Dachsanierungen

Wann haben Sie zuletzt Ihr Dach von oben gesehen?

Nicht nur Ihr Auto muss gewartet werden, auch Ihr Dach sollten Sie einer regelmäßigen Überprüfung unterziehen lassen. Ein Dach muss extremen Witterungseinflüssen standhalten: Regen, Schnee, Hagel, Wind und Sturm oder starke Sonneneinstrahlung. Daher ist es sehr wichtig, dass Ihr Dach diesen Einflüssen optimal widerstehen kann. In die Jahre gekommene Dächer bringen Gefahren mit sich.

Regelmäßige Inspektion und Wartung verhindert Gebäudeschäden durch z.B. defekte Dachrinnen, verhärtete Abdichtungen, verstopfte Rohre, Rinnen und Regenkästen, schadhafte oder fehlende Dachziegel, unter Umständen sogar schadhafte Unterkonstruktionen. Durch vorzeitiges Erkennen von möglichen Schadensquellen und eine rechtzeitige Dachwartung können Sie Geld und Ärger sparen.

Wir kommen gerne persönlich bei Ihnen vorbei. Erst schauen, dann besprechen und zuletzt sanieren. So erleben Sie keine unliebsamen Überraschungen rund um Ihr Dach. Vertrauen Sie dem Profi – wir beraten Sie gerne.

Werte erhalten und schützen – regelmäßige Wartung

Spenglerei - Dachdeckerei Reinbold

25 Jahre Priester

Vor 25 Jahren empfing unser Pfarrer, bischöflicher, geistlicher Rat Erwin Schottak im Dom zu Regensburg das Sakrament der Priesterweihe und folgte damit Gottes Berufung zum Dienst am Altar und den Menschen. Aus diesem Anlass versammelten sich am 9. Juli der Pfarrgemeinderat der Pfarre Metnitz, Vertreter des öffentlichen Lebens und der Vereine, der Kindergarten, die Schule und zahlreiche Gläubige, um ihrem Pfarrer zu gratulieren und zu danken. Der Höhe- und Mittelpunkt des Festes stand gleich zu Beginn - die Eucharistiefeier und die große Danksagung, musikalisch gestaltet von der Schützenkapelle unter Hans Droneberger, dem Kirchenchor unter Julian Oberdorfer, einer Ministranten-Gruppe unter Sigrid Droneberger und Helga Staunig an der Orgel. Mit dem Jubilar feierten Abt Benedikt Plank von St. Lambrecht und Pfarrer von Kärntnerisch-Laßnitz, Dechant Leszek Zagorowski, Propst von Friesach und Bernard Grabowski, Pfarrer von Grades, assistiert von Diakon Klaus Polligger und Pastoralpraktikant Georg Granig die heilige Messe. In seiner Festpredigt würdigte Dechant Zagorowsky das Wirken des Jubilars und betonte, dass die Feier der Eucharistie das Kern- und Herzstück des Priesterseins darstellt.

Nach dem feierlichen Te deum versammelte sich die Festgemeinde auf dem Pfarrplatz, um ihre Glückwünsche auszusprechen, angeführt vom Bürgermeister Anton Engl-Wurzer und dem Obmann des Pfarrgemeinderates Vinzenz Ebner, der dankenswerterweise das Fest mit großem persönlichen Einsatz organisiert hat. Der Männergesangsverein und der Kirchenchor schlossen sich mit einem Lied an, der Kindergarten und die Schule mit einem Gedicht, die Landjugend mit einem Tanz und die Schützengarde mit einem Ehrensallut. Die Katholische Frauenbewegung, die Freiwillige Feuerwehr, die Brauchtumsgruppe und der Kameradschaftsbund gratulierten ebenfalls. Pfarrer Erwin Schottak fand herzliche Dankesworte. Mit einer Agape klang das Fest aus. Wir wünschen unserem Herrn Pfarrer weiterhin Gottes reichen Segen und viel Kraft für sein oft nicht leichtes Wirken im Dienste des Herrn.

Dr. Helga Staunig



E·KNAPP

edle Maßschuhe seit 1894



...mit Leib und Seele Schuh



Die neue Herbstkollektion ist da!

- DIRNDL + BUA
- TIMBERLAND
- FINN-COMFORT
- MEINDL



*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch*

Ernst & Doro

Metnitz - Althofen

Seniorenbund Metnitz - Ausflug zum Großglockner

Am 25. August 2016 gings bei herrlichem Wetter zum Großglockner.

Nach einer Frühstückspause in Möllbrücke, fuhren wir weiter nach Heiligenblut. Dort besichtigten wir die Kirche und machten eine Ortsbesichtigung.

Bei blauem Himmel und Sonnenschein passierten wir die „**Großglockner Hochalpenstraße**“.

Beim Mittagessen im Franz Josefs Haus konnten wir die herrliche Bergwelt genießen.

Friedl Sabitzer



GO-MOBIL[®] METNITZ

0664/603 603-9363

WIR FAHREN FÜR DIE REGION



Das GO-MOBIL[®]-Fahrerteam von Metnitz:
(v.li.) Hermann Seiß, Irmgard Kotulsky, Sybille Strainer,
Elisabeth Seiß, Erna Fermitsch und Franz Grabmayer.

KOMMT WIE GERUFEN!

UNTERWEGS FÜR SIE

GO-MOBIL[®] bringt die Fahrgäste innerhalb der Region sicher und bequem ans Ziel und sorgt so für die Mobilität im ländlichen Raum. GO-MOBIL[®] fördert die Gemeinschaft und leistet einen wesentlichen Beitrag zur Belebung der örtlichen Wirtschaft. Dass wir den Gemeindebürgern diesen komfortablen Service anbieten können, haben wir unseren Fahrern zu verdanken.

Die **GO-MOBIL[®]-Fahrer** arbeiten im Sinne des aktiven Gemeinwohls mit großem Engagement und sind täglich für ihre Fahrgäste im Einsatz.

WIR SIND GO-MOBIL[®]! - Werden Sie aktiv, damit andere mobil bleiben. GO-MOBIL[®] ist ein Gemeinschaftsprojekt und funktioniert nur dann, wenn wir alle zusammenhalten und helfen. **Werden Sie GO-MOBIL[®]-Fahrer und helfen Sie uns dabei, Bewegung in die Region zu bringen.** Für die sichere und flexible Mobilität der ländlichen Bevölkerung und für frischen Schwung in der Region.
Unsere Gemeinschaft braucht Sie!

Vzbgm. Lorenz Prieler

„Die Marktgemeinde Metnitz war eine der ersten Gemeinden Kärntens, die das GO-MOBIL[®] eingeführt hat. Für unsere ländlich strukturierte Gemeinde ist der GO-MOBIL[®]-Verein mit dem GO-MOBIL[®] eine nicht mehr wegzudenkende Infrastruktureinrichtung.“

Ich wünsche dem Team weiterhin viel Erfolg.“



„Es ist ein gutes Gefühl beim GO-MOBIL[®]-Team zu sein!“

GO-MOBIL[®] Fahrerin Erna Fermitsch



Konzept und Marke sind geistiges und geschütztes Eigentum von Max Goritschnig, Moosburg





Windrad mit Wetterhahn

Frage: Was macht man im (Un)Ruhestand?

Antwort: Man(n) wird zum Hobbybastler!

Jakob Prieler hat mit sehr viel Liebe, großer Geduld und enormen Zeitaufwand dieses Windrad mit Wetterhahn konstruiert und gefertigt. Dieses Vorhaben war deshalb so schwierig, weil sich der Hahn nicht nur nach der Windrichtung dreht, sondern auch durch das Windrad angetrieben, Auf- und Abbewegungen machen kann. Und das funktioniert natürlich. Einzig die Bemalung des Wetterhahns machte er nicht selbst, das übernahm die „Hobbymalerin“ Margit Feldschmied.

Dieses „Windrad mit Wetterhahn“ kann in Jakob Prielers Vorgarten bewundert werden.

Auch seine zahlreichen weiteren, in liebevoller Handarbeit gefertigten „Kunstwerke“ sind sehenswert.

Für die weiteren „Vorhaben“ wünsche ich Ihnen viel Gesundheit und alles Gute.

Gernold Geier

Nah&Frisch

Mein Markt mit dem gewissen Extra!

STRASSER STEFAN 9363 Metnitz / Marktplatz 7
Telefon (04267) 225



www.nahundfrisch.at



VINZ. ZWICK

EISENGROSSHANDEL GES.M.B.H. & Co KG

ALLES IN BESTEN 

9360 Friesach · Bahnhofstr. 40 | Tel. 04268 / 2669 | www.zwick.at

Michael Köstenberger
Rundholzeinkäufer

Ihr Komplettabnehmer

mit Handschlagqualität
und Verlässlichkeit
in Sachen Holz

0664 / 88 63 03 46



Eine
runde
Sache






Peter Steger | Tischlermeister | +43 664 40 47 014 | tischlerei.stegerholz.at



„Die Müller-Dirndl die Zweite“ (zweite Generation)



Gemütliches Beisammensein vorm „Mochanzer“

Preinger Wandertag auf den Preinger Kuster

Der jährliche Wandertag der „Preinger“ auf ihren Kuster war auch heuer wieder ein nettes Erlebnis. Viele der Preinger waren gekommen um die Gemeinschaft zu pflegen und auch die Fitness auf dem eigenen Hausberg zu testen. Ausgangspunkt war die Berti Keusche vlg. Mochanzer. Eine gute Stunde Wanderung auf den Kuster, eine ordentliche Jaus'n und entsprechendes gegen den Durst auf dem Gipfel und dann wieder retour zum „Mochanzer“ um dort einige gemütliche Stunden zu verbringen. Getränke, was das Herz begehrt, hervorragende Selcher und jede Menge vorzügliche Mehlspeisen sind natürlich selbstverständlich.

Organisiert wird der Preinger Wandertag von den Familien Kogler, Schrittester und Winkler. Einen netten Beitrag zur gemütlichen Stimmung leisteten mit ein paar netten musikalischen Beiträgen die „Müller Dirndl - Die Zweite“.

Insgesamt eine sehr gemütliche Wanderung und ein sehr netter Nachmittag in der Preining. Wiederholung 2017 ist so gut wie fix und hoffentlich sind alle Preinger und Freunde wieder dabei.

Übrigens: vlg „Mochanzer“ könnte aus dem slowenischen, wie vieles hier in der Region, stammen und Mooser (im Sinne von isländisches Moos - Flechte) bedeuten. Ein Machanzer kann aber auch von seiner Motorik her ein etwas lebhafter Mensch sein. Ursprünglich hat dieser Hof auch Machanzer geheißen (Quelle: Kärntner Landesarchiv, Dr. Wadl)

A.S.



Die „Preinger“ und einige Freunde am Kuster

- JAGD
- REITSPORT
- FISCHEREI

HAUS DER JAGD 

WAFFEN GRUBER

8850 Murau • Anna Neumann Str. 22 • Tel. 03532/2630 www.waffengruber.at



dr_franzjosefhofer

RECHTSANWALT GMBH

RECHTSANWALT / VERTEIDIGER IN STRAFSACHEN

Kanzlei Friesach: 9360 Friesach - Wiener Straße 2 - Tel: 04268/50120, Fax: DW-6

Sprechstelle Murau: 8850 Murau - Schillerplatz 8 - Tel: 03532/2418, Fax: DW-6

e-mail: kanzlei@ra-hofer.at

www.ra-hofer.at

Murau **Waren**
Klauber

8850 MURAU
GRAZER STR. 27
TEL. 03532/2207



Ihr persönlicher Berater vor Ort!

Bezirksleiter Andreas Maier
Tel.: 0664 / 23 66 495

Sicherlich. | KLV 

KÄRNTNER LANDES
VERSICHERUNG 

MGV-Ausflug zum 60iger von Pfarrer Kurt Gatterer

Wenn der ehemalige Metnitzer Pfarrer seinen 60iger feiert und auch den Männergesangverein dazu einlädt, ist das wohl ein guter Grund, einen Ausflug nach Villach zu machen. Es war natürlich ein Sonntag und so konnte der MGV gemeinsam mit Kurt Gatterer auch die heilige Messe in Villach Heiligenkreuz gestalten. Danach gab es ein nettes Frühstück vor der Kirche und eine sehr gute Mittagsgrillerei im nebenan liegenden Pfarrhof. Zum 60iger darf natürlich auch ein passendes Geschenk nicht fehlen. So hat der MGV unserem ehemaligen Pfarrherrn einen Rucksack mit den notwendigen Jagdutensilien überreicht. Ein bestimmt passendes Geschenk für einen, der auch die Jagd als nettes Hobby entdeckt hat.

Nach diesem gemütlichem Beisammensein über Mittag gab es noch einen gemeinsamen Ausflug auf die Villacher Alpe, dem Dobratsch. Sogar eine Reiseleitung war für diesen Ausflug organisiert und so konnten wir viele Details rund um diese Straße und diesen Berg erfahren. Auf der Rosstratte galt es dann, das schöne Kärnten zu betrachten und selbstverständlich auch beim Alpengasthof einzukehren.

Mit dem MGV sind auch noch einige Freunde und Bekannte von Kurt Gatterer mit auf dieser netten Reise gewesen. Es gibt bestimmt den nächsten Anlass und die nächste Einladung und der MGV wird sicher wieder gerne nach Villach reisen.

A.S.



...was ist denn da alles im Rucksack?

Obmann Klaus Auer bei der Überreichung des Rucksackes



Nette Worte in geselliger Runde

Grenzlandfest 65 Jahre Landjugend Laßnitz-Murau

Am 23.07.2016 veranstaltete die Landjugend Lassnitz-Murau das traditionelle Grenzlandfest bei der Familie Moser vlg. Scheickl im Auwinkel & feierte somit zugleich ihr 65-jähriges Jubiläum. Nach langen Aufbauarbeiten, starteten der Musikverein Laßnitz mit einem Dämmerchoppen & die Schuhplattler aus Kulm am Zirbitz das Fest. Für den restlichen Abend sorgten „Die jungen Obersteierer“ für eine tolle Stimmung. Beim Schätzspiel & dem Glückshafen gab es super Preise zu gewinnen & um 00:00 Uhr präsentierten die Landjugend-Mitglieder ihre einstudierte Mitternachtseinlage, welche die ca. 250 Gäste sehr amüsierte. In der Disco war der DJ Dani Lick bis in die frühen Morgenstunden für die richtige Musik zuständig, dabei ließen sich die Gäste auch die selbstgemachten Cocktails nicht entgehen. Nur durch die tolle Zusammenarbeit der Landjugend-Mitglieder & den Helfern war es möglich so ein Fest auf die Beine zu stellen. Ein großes Dankeschön gilt auch der Gemeinde Metnitz und den zahlreichen Sponsoren, welche für so ein Fest unabdingbar sind!

Manuel Moser



Hol  *baut auf*
Zimmerei **Franz** **Leitner**

9362 Grades · Telefon 04267 / 345
AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERMANN SARBEITEN



Büchsenmacher
Gerald Sabitzer

Weißbachstraße 61
 9412 St. Margarethen im Lavanttal
 Telefon: 04352 / 36320

Achtung!
Geänderte Öffnungszeiten!

Mittwochs ist unser Geschäft geschlossen.

Von 16.00 - 20.00 Uhr ist jeden Mittwoch Schießbetrieb auf unserem Schießstand.

Alle Kunden, Jäger, Jungjäger, Sportschützen und Interessierte sind sehr herzlich willkommen.



Planegger Holz GmbH

Säge- und Hobelwerk
 Holzexport - Holzhot

Christian Engl | Holzeinkauf

Höhenstraße 16a · 9363 Metnitz

9314 St. Sebastian-Launsdorf · Tel.: +43/4213/2044 · Fax: +43/4213/2163

Mobil: +43/676/96 11 944 · kathrin.kabasser@gmx.at



HOLZHANDEL

Paul Grabner

Klachl 1 • 9363 Metnitz
 Telefon 04267/645 • Mobil 0664/511 71 85



Busfahrt zum Abschiedskonzert der „Fidelen Mölltaler“

Josef Knapp organisierte eine Busfahrt zum Jubiläumsabend nach Bad Lainach. Unser Chauffeur Herbert Reinhart brachte uns sicher hin und retour. Im Bus sorgte Karin Reinhart für das leibliche Wohl.

Herzlichen Dank an Josef, Herbert und Karin.

Fotos: Jürgen Engl und Gernold Geier





Fliesenabholmarkt, Fliesenschauraum, Natursteine, Kachelöfen & Herde



www.kacheloefen-schurz.at

T +43(0)4268/28 28 F+43(0)4268/28 289
 E office@kacheloefen-schurz.at
 A-9323 Dürnstein A-9020 Klagenfurt, Schleppeplatz 7

Unsere Öffnungszeiten:

Dürnstein Mo. bis Fr. 7:30 bis 12:00 Uhr
 sowie telefonischer Terminvereinbarung bis 12:00 Uhr
 unter der Nummer +43 4268-2828

Klagenfurt Mo. bis Fr. 8:30 bis 14:30 Uhr



Highland Games 2016

Am 20. August fanden bei prachtvollem Wetter bereits zum vierten Mal die Metnitzer Familienhighland Games statt. Vzbgm. Herbert Gurmam konnte neben den teilnehmenden Gruppen auch Labg. Bgm Klaus Köchl und BGM Anton Engl-Wurzer begrüßen. Nach spannenden, teilweise sehr lustigen Spielen gingen bei den Frauen das GH Taumberger-Wadlitzer und bei den Männern die Jungen Schützenmusikplattler als Sieger hervor. Bei kalten Getränken und kleinen Imbissen unterhielten sich die Gäste bis in die späten Abendstunden. Die SPÖ Metnitz/Grades bedankt sich bei den Besuchern und den Teilnehmern und freut sich schon auf die nächsten Highland Games im Jahr 2017.

Herbert Gurmam





Zeitreisedurch Metnitz

Beiunsdahoam

Brauchtumsgruppe Metnitz

Am Samstag, den 15. Oktober 2016 lud die Brauchtumsgruppe Metnitz zur Buchpräsentation

Zeitreise durch Metnitz Bei uns dahoam

in den Gasthof Schaar ein.

Das Buch wurde von
Herrn Dr. Heimo Schinnerl
vorgestellt.

Zu beziehen ist dieses Buch bei der Brauchtumsgruppe Metnitz,
im guten Fachhandel,
im Internet unter www.amazon.de und beim
Wolfgang Hager Verlag
Tel. 03532/2989
E-Mail: wolfgang.hager@aon.at
www.wolfgang-hager-verlag.at

Das vorliegende Buch befasst sich vorwiegend mit dem Brauchtum aus der Gemeinde Metnitz. Vieles davon ist noch lebendig, aber manches gibt es nicht mehr, weil sich einfach zu viel geändert hat - in der Lebensweise der Menschen, bei der Arbeit, der Wirtschaft und in der kirchlichen Gemeinschaft.

Die Quellen der Erinnerung an das seinerzeitige Leben und Wirken sind Erzählungen von Zeitzeugen, Überlieferungen und das Wissen aus dem eigenen Erlebender Autoren. Nachforschungen in Archiven wurden nicht angestellt. Leitmotiv dieses Buches war das Bedürfnis, Erlebtes, Erfahrenes und Überliefertes festzuhalten und es vor dem Vergessen zu bewahren.

IngeundFranzAuer
ZeitreisedurchMetnitz
Beiunsdahoam
HerausgegebenvonderBrauchtumsgruppeMetnitz
368Seiten,Hardcovergebunden,Großformat,
mitzahlreichenFotos
ISBN978-3-903111-12-7
€35,--

SCHLOSS



GRADES

Neues aus dem Schloss

Liebe Gradeser, liebe Metnitzer, liebe Freunde!

Ein kleines Jubiläum zeichnet sich ab: Ende August letzten Jahres hat Schloss Grades den Besitzer gewechselt und seit einem Jahr bin ich nun hier in Grades zuhause. Wir blicken auf ein ereignisreiches erstes Jahr zurück.

Seit April ist das Haus wieder für die Öffentlichkeit zugänglich und diese Führungen erfreuen sich großer Beliebtheit. Neben den Volksschulen Grades und Metnitz durften wir die Schützen aus Metnitz, die Feuerwehr aus Grades und zahlreiche andere Begeisterte begrüßen. Die sonntäglichen Führungen sind ebenso beliebt wie angemeldete Besuchergruppen aus ganz Kärnten und darüber hinaus.

Ein besonderes Anliegen sind mir dabei die ehemaligen „Schlosskinder“, die nun, selbst erwachsen, mit ihren Kindern ins Metnitztal auf Urlaub kommen und Erinnerungen auffrischen. In diesen „goldenen Zeiten“ des Schlosses haben sich zahlreiche Lebensfreundschaften entwickelt. Nicht wenige haben ihre Ehefrau oder ihren Ehemann damals als Kind im Schloss kennen gelernt.

Wie weit die Bedeutung für die Menschen heute noch geht erklärt sich am Besten dadurch, dass auch heuer wieder ein großes Treffen ehemaliger Schlosskinder im westfälischen Datteln stattgefunden hat.

Herr Anton Wolters und seine Frau haben ehemalige Betreuer und Kinder zusammengetrommelt um gemeinsam der schönen Zeiten zu gedenken. In einem Telefonat, in dem ich mich bei ihm vorgestellt habe bat er mich, alle jene in Grades und Metnitz, die sich noch an die Schlosskinder und an ihn erinnern können, recht herzlich zu grüßen. Wir sprachen auch davon, wie schön es wäre, im kommenden Jahr einmal mit einer großen Gruppe hierher zurück zu kommen um alte Freunde wieder zu treffen, und Erinnerungen aufzufrischen. Herr Wolters konnte dafür sogar den selben Busfahrer begeistern, der schon vor Jahrzehnten die Schlosskinder aus Datteln nach Grades brachte.

So Gott will können wir uns also auf einen großen Besuch im kommenden Jahr freuen.

Arbeitsam geht auch dieses Jahr weiter. Die Schlosskapelle ist nun fertig restauriert, nur die Fenster fehlen noch. Auch die Arbeiten an der Brücke sollen heuer noch über die Bühne gehen...-wir sind gespannt.

Abschließend möchte ich einen großen Dank aussprechen an die vielen tatkräftigen Unterstützer, besonders an die Familien Wurzer und Hofmeister, echte Freunde auf die man sich wirklich verlassen kann, sowie der Tischlerei Legat und den vielen anderen, deren Namen ich nun verschweige. Ein herzliches Vergelt's Gott für die Hilfe und das Interesse!

Wir dürfen gespannt bleiben wie es weiter geht.

Herzliche Grüße, Euer Constantin M. Staus-Rausch





Summer time -

Im Juni fand die traditionelle Sonnwendfeier der Landjugend Metnitz statt. Auch heuer organisierten wir wieder ein berauschendes Fest mit vielen alten aber auch neuen Highlights. Damit die Besucher beim Anfeuern der Fußball-EM nicht verhungerten, gab es den dazu passenden EM-Burger.

Wie viele Hektar haben alle Landjugend Mitglieder gemeinsam? Mit dieser Frage beschäftigten sich unsere Gäste, denn dies war das Schätzspiel unserer diesjährigen Veranstaltung. Als glückliche Gewinnerin dürfen wir Frau Riegler, aus der Teichl, gratulieren.

Mit dem großen Sonnwendfeuer, vielen Special Drinks, der legendären Bretterbar und einer mitreisenden Musik wurde es für „Jung und Alt“ eine gelungene, regenfreie Sonnwendfeier 2016. Daher möchten wir uns nochmals bei den Sponsoren (Zimmerei Leitner Franz, Zimmerei Leitner Lambert, Tischlerei Lebu Legat, Hirter, Raiffeisen Metnitz und Tankstelle Kerschbaumer), bei allen unterstützenden Helfern, bei unseren Mitgliedern sowie bei allen Gästen ganz herzlich bedanken.

Am 09. Juli hatten wir die Ehre beim Priester Jubiläum unseres Herrn Pfarrer Erwin Schottak dabei zu sein. Nach dem festlichen Wortgottesdienst, gab es im Anschluss unter anderem einen Auftanz von uns, für ihn.

Da wir in Metnitz einen idealen Beach-Volleyballplatz haben, entschlossen wir uns heuer erstmalig, dass Bezirks-Volleyballturnier bei uns im Freibad Metnitz auszutragen. Als Termin fixierten wir den Sonntag, 10. Juli. Auch das Wetter lies an diesem Tag keinerlei Wünsche offen. Mit einem Pavillon im Schwimmbad und einer sehr guten Zusammenarbeit mit Frau Isolde Haßhold, blicken wir auf eine sehr gelungene und vor allem sehr lustige Bezirks-Veranstaltung zurück.

Am 23. Juli machten wir uns bereits um 06.30 Uhr früh auf den Weg, zu unserem diesjährigen TATORT - Jugend Projekt. Dabei handelt es sich um einen Kärnten weiten Landjugend Wettbewerb, bei dem ein gemeinsames Ziel mit der Gemeinde angestrebt wird.

Zusammen mit Herrn Prieler, entschieden wir uns heuer für die Pflege der Wanderwege in Metnitz. Aufgeteilt in 3 Gruppen verteilt mit 3 Gemeindemitarbeitern (Herr Prieler, Herr Auer und Herr Sumann), gingen wir einige Wanderwege ab. Dort schnitten wir die zugewachsenen Straßen mit Motorsägen, Motorsensen und Heckenscheren für die Wanderer wieder frei. Als Abschluss dieses produktiven Vormittages lud uns die Gemeinde auf eine Pizza ein.

Wir freuen uns auch weiterhin, eine solch gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde zu haben.



wie daheim



Nach so viel Fleiß freuten wir uns alle auf den wohlverdienten Landjugend Ausflug 2016, der von Freitag den 29. Juli bis Sonntag den 31. Juli stattfand. Anfangs wussten wir nicht, was uns dieses Wochenende erwarten wird. Doch eines war sicher - egal wo es die Landjugend Metnitz hinführt - der Spaß kommt nie zu kurz! Bereits beim ersten Programmpunkt kamen wir anständig ins Schwitzen und mussten unsere Zielfähigkeit, in der Lasertag Welt in Wolfsberg, unter Beweis stellen. Am Abend erreichten wir unser Ziel: Ungarn, Siofok. „Gut“ ausgeschlafen starteten wir in den zweiten Tag. Mit einer Fähre über den Plattensee, ging es danach zu einer sehr turbulenten Jeepfahrt in Tihany, wo wir die schönen Weinkolonien Ungarns entdeckten. Bevor wir dann am Sonntag unsere Heimreise starteten, besuchten wir einen herausfordernden Hochseilgarten. Da wir danach noch immer „Top-Fit“ waren, gab es als Abschluss von diesem tollen Wochenende, eine hervorragende Jause beim Lindenwirt in Kappel am Krappfeld.

Nach dieser recht turbulenten Sommer-Zeit, wird uns auch im Herbst nicht langweilig und somit starten wir in die zweite Jahreshälfte, ganz nach unserem Motto - **WER WENN NICHT WIR**“ - Landjugend Metnitz.

Auf ein baldiges Wiedersehen - Romika Schrittmesser





1. Platz - Wotsch Bruat

Herbstzeit ist „Wotschzeit“ in Grades

Wie bereits im Vorjahr wurde auch heuer wieder ein „Wotschturnier“ in Grades beim Gasthaus Engl ausgetragen.

Nachdem im Juni 2016 eine Abordnung aus Kärnten in Axams beim Turnier angetreten ist, fand am Samstag, 17. September 2016, nun bereits zum vierten Mal, eine Gegenveranstaltung in Grades statt.

Der Einladung sind neben 4 Mannschaften aus dem Metnitztal auch 2 Mannschaften aus Tirol und 2 Mannschaften aus dem Pinzgau gefolgt. Auffallend dabei ist, dass mittlerweile immer mehr heimische Mannschaften an dieser Sportart Gefallen finden. Diese Entwicklung trägt in jedem Fall dazu bei, dass es hoffentlich noch viele derartige Turniere mit unseren Freunden aus Tirol und Salzburg geben wird.



2. Platz - In Ander seine Mander

Es war eine absolut gelungene Veranstaltung, bei der neben dem sportlichen Ehrgeiz natürlich auch der Spaß nicht zu kurz kam. Der guten Laune konnte selbst eine wetterbedingte Turnierunterbrechung nichts anhaben.

Die offiziellen Glückwünsche seitens der Gemeinde wurden den Turniersiegern von Herrn **Vizebürgermeister Lorenz Prieler** überbracht. Auch wenn der Turniersieg an die „Wotsch-Profis“ nach Tirol ging, so haben sich unsere heimischen Mannschaften dennoch tapfer geschlagen, denn anders als in Tirol zählt „wotschelen“ in Kärnten ja nicht zum Breitensport.

Wir freuen uns in jedem Fall auf die „Wotschzeit 2017“ in Grades.

Alexandra Reibnegger



3. Platz - Pinzgau II



4. Platz - Pinzgau I



Erklärung „wotschelen“:

Dabei geht es darum, sein Eisen auf eine gewisse Entfernung am nächsten zu einem bestimmten Ziel zu werfen.

Die Form dieses Eisens ist grundsätzlich 10 mal 10 cm groß und 1 cm dick und darf nicht mehr als 63 - 65 dag wiegen. Die Eisen werden auf einen Holzwürfel, genannt "Daube" mit 5x5x5 cm Größe geworfen. Die Entfernung bei Beginn eines jeden Spieles beträgt 12 Meter.

Diese Distanz kann sich allerdings verlängern oder verkürzen, wenn ein Spieler die Daube trifft und sie weg geschleudert wird. Bei jedem Spiel werden mehrere Kehren (unter Kehren versteht man die einzelnen Wurf-durchgänge gegen einen Gegner) geworfen. Die Mannschaft die am Ende der Kehre die meisten Eisen näher an der Daube, als die gegnerische Mannschaft hat, bekommt die entsprechenden Punkte. Für ein Eisen 3 Punkte, für zwei Eisen 5 Punkte, für drei Eisen 7 Punkte und für 4 Eisen 9 Punkte. Am Ende des Spieles werden die Punkte zusammen gezählt und die Mannschaft die am schnellsten 25 Punkte erreicht, hat dieses Spiel gewonnen.



8. Platz - Schützen Metnitz



7. Platz - Gasthaus Engl



5. Platz - Kärnten I



6. Platz - Gasthaus Wadlitzer



Geburten

Juni 2016 - August 2016



Steiner Marina	Haiterbacher-Straße 13
Brachmaier Michael	Schloßstraße 22

Wir Gratulieren

Juni 2016 - August 2016



Auer Olga	Teichl 30	70
Mitterer Helmut	Kärntn. Lassnitz 22	50
Kauder Aloisia	Prangweg 3//8	75
Oberdorfer Julian	Untermarkt 25a	60
Kollinger Aloisia	Marienheim 8	94
Trippl Willibald	Oberhof-Sonnseite 51	60
Auer Alois	Vellach 18	80
Steiner Aloisia	Unteralpe 22	91
Mattersdorfer Roman	Haiterbacher-Str. 21	91
Wurmitzer Ingeburg	Wöbring 23	75
Maier Irmgard	Haiterbacher-Str. 10	60
Steger Maria	Marktstraße 7	80
Wirth Gabriele	Kärntn. Lassnitz 36	60
Wolffger Markus	Oberhof-Schattseite 1a	50
Kulmer Josef	Vellach 53	50
Grasser Fritz	Oberhof-Schattseite 41	91
Schatz Brigitte	Klachl 13	60
Sabitzer Siegbert	Oberhof-Sonnseite 17	90
Witschnig Ägidius	Untermarkt 14	92
Auer Amalia	Grades Marktplatz 15	94
Wurzer Oswald	Schloßstraße 3	94
Kottas Maria	Marienheim 8	70
Reinhart Josef	Feistriz 70	75
Schaller Oswald	Schloßstraße 5	85
Duller Maria	Haiterbacher-Straße 23	70
Spreitzer Franz	Zanitzberg 15	90
Winkler Klaus	Marktstraße 7	50
Kadras Wolfgang	St.-Wolfgang-Straße 8	91
Prieler Jakob	Hintermarkt 20	85
Pfeifenberger Johann	Unteralpe 13	70
Kraßnitzer Anna	Unteralpe 15	60
Trappitsch Ilse	St.-Wolfgang-Straße 6	93
Moser Stefanie	Teichl 1	90
Auer Gerlinde	Unteralpe 23	70
Grabner Sieglinde	Haiterbacher-Str. 11	94
Wietinger Johann	Teichl 2	50
Verheijen Arnoldus	Birkenweg 14	80
Leitner Angelika	Prangweg 2	50
Schoas Helene	Kirchweg 4	91
Auer Gebhard	Unteralpe 23	50
Grabner Else	Haiterbacher-Str. 11	70
Prieler Maria	Hintermarkt 20	85

Eheschließungen

Juni 2016 - August 2016



11.06.2016	MOSER Christian MOSER (Zeiler) Sonja Kärntnerisch Lassnitz 41
13.08.2016	WOLFFGER Franz WOLFFGER (Kandolf) Gudrun Maria Haiterbacher-Straße 17
13.08.2016	APOLLONER Sven Erwin APOLLONER (Apolloner) Melanie Oberhof-Sonnseite 10

Von uns gegangen sind

Juni 2016 - August 2016



Salzer Eduard		
05.06.2016	(77)	Hintermarkt 36
Schrittesser Auguste		
23.06.2016	(87)	Untermarkt 48
Lieskonig Michael		
26.06.2016	(54)	Untermarkt 30
Geyer Guido		
16.08.2016	(88)	St. Veit an der Glan



Auguste Schrittesser

Wagner Oma in Metnitz Untermarkt

28. Juli 1929 - 23. Juni 2016

Meine liebe Gattin, unsere Mutter, Oma und Uroma hat uns leider im Juni verlassen. Die Gusti war allen wohl auch als die Frau des Wagnermeisters und als diejenige, die auch Blumen und Pflanzen verkauft, bekannt.

Den vielen herzlichen Anteilnahmen sei auf diesem Weg ein herzliches Dankeschön gesagt. Ein ganz besonderes Danke auch den sehr umsichtigen und bemühten Damen vom AVS.

Wir werden unsere Oma in unseren Herzen und unseren sehr guten Erinnerungen behalten.

VERANSTALTUNGEN 2016



MARKTGEMEINDE METNITZ - KULTURREFERAT

JULI	
02. u.	300 Jahre Prozession nach Maria Waitschach
03.07.	Laßnitz
03.07.	Pfarrfest Oberhof - PGR Oberhof
09.07.	Sommerfest - Schützenkorps Metnitz, Festhalle
17.07.	Kirchweihfest - PGR Grades, St. Wolfgang Kirche
23.07.	Jubiläum „50 Jahre SV Oberes Metnitztal“
24.07.	Totengedenktag - Schützenkorps Metnitz
24.07.	Jakobikirchtag - Kärntnerisch Laßnitz
AUGUST	
07.08.	Sängerfest „70 Jahre SR Oberhof“ Festhalle Oberhof
15.08.	Kräutersegnung Brauchtumsgruppe Metnitz, Maria Höfl
15.08.	Kräuterweihe und Pfarrfest - PGR Feistritz
20.08.	4. Metnitzer Familien "Highland-Games" SPÖ Metnitz/Grades, Freizeitanlage Metnitz
SEPTEMBER	
03.09.	Herbstfest - FF Metnitz, Rüsthaus
04.09.	Erntedankfest - PGR Oberhof
11.09.	Erntedankfest - GV Grades
OKTOBER	
02.10.	Erntedankfest - LJ Metnitz
02.10.	Erntedankfest - PGR Feistritz
29.10.	Wolfgangifest - MG/PGR Grades
NOVEMBER	
02.11.	Totengedenken - FF Grades
02.11.	Gedenktag an die Gefallenen und Verstorbenen ÖKB Ortsgruppe Metnitz
05.11.	Hubertusjagd - Jagdverein Oberhof
06.11.	Patrozinium - Metnitz
11. u.	7. Luftgewehr Gemeindemeisterschaft
12.11.	Schützenkorps Metnitz, Vereinshaus
13.11.	Patrozinium - Feistritz
19.11.	Klementefeier - GH Kabasser, Oberhof
26.11.	Christbaumaufstellen Schützenkorps Metnitz, Marktplatz Metnitz
26.11.	Weihnachtsbazar - Spatzennest Grades
26.11.	Kirchenkonzert Schützenmusik Metnitz, Pfarrkirche Metnitz
27.11.	Zünd on dos Liacht u. Christbaumaufstellen MG Grades, Marktplatz
27.11.	Patrozinium - Grades
DEZEMBER	
03.12.	Preisschnapsen - ÖKB Metnitz, GH Metnitzerhof
04.12.	Patrozinium - Oberhof
04.12.	Zünd on dos Liacht - MG Grades, Marktplatz
11.12.	Zünd on dos Liacht - MG Grades, Marktplatz
11.12.	Christkindlmarkt Metnitz - Landw. Bildungsref.
18.12.	Zünd on dos Liacht - MG Grades, Marktplatz
24.12.	„Friedenslichtverteilung“ Feuerwehrjugend Grades
30.12.	„Bauernsilvester“ - Bauernbund Metnitz



Mitarbeiter Marktgemeindeamt Metnitz

Tel.: (04267) 220

Fax: (04267) 220-10

E-Mail: metnitz@ktn.gde.at

Homepage: www.metnitz.at

Peter TAFERNER DW 22

peter.taferner@ktn.gde.at

Leiter des inneren Dienstes, Personalangelegenheiten, Posteingang

Karl-Heinz BERGMANN DW 12

karl-heinz.bergmann@ktn.gde.at

Bauamt, Standesamt

Friedrich ENGL DW 11

friedrich.engl@ktn.gde.at

Meldeamt, Bürgerservice

Mag.^a Gerhild TAFERNER DW 13

gerhild.taferner@ktn.gde.at

Finanzverwaltung, Steuern /Abgaben, Buchhaltung, Standesbeamtin

Amtsstunden für den Parteienverkehr:

Montag - Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Donnerstag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr
(nur Amtsleitung!)

Amtsstunden Postpartner:

Montag - Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
(ausschließlich nur Brief- und Paketdienst, kein Geldverkehr!)

Die Postdienste werden im wöchentlichen Wechseldienst
von allen Mitarbeitern des Amtes wahrgenommen!

Erreichbarkeit der Bauhofmitarbeiter:

SUMANN Hermann 0664 373 44 78

Bauhofleiter, Kläranlagenfacharbeiter

ÖLWEINER Gerald 0664 768 18 78

Wassermeister, Bademeister

AUER Andreas 0664 276 99 85

Wassermeister, Badewart, Klärwärter

Heizzuschuss 2016/2017



Höhe des Einkommens

Die Einkommensgrenzen (incl. Pensionsanpassung im Jänner 2017) betragen für den

Heizzuschuss in Höhe von € 180,00

	<i>Einkommensgrenze</i>
Bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	838,--
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften....)	1.257,--
Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige)	129,30

Heizzuschuss in Höhe von € 110,00

	<i>Einkommensgrenze</i>
Bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	1.040,--
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften....)	1.430,--
Zuschlag für jede weitere Person (auch Minderjährige)	129,30

Die Einkommensgrenzen sind Nettobeträge. Es ist von der Einkommenssituation bei Antragstellung auszugehen. Sonderzahlungen sind bei Ermittlung der Einkommensgrenzen nicht zu berücksichtigen.

Nach dem K-MSG ist von einem umfassenden Einkommensbegriff auszugehen. Als Einkommen gelten daher **alle Einkünfte aus selbstständiger oder unselbstständiger Tätigkeit, Renten, Pensionen, Einkommen nach dem Opferfürsorgegesetz, Leistungen aus der Arbeitslosenversicherung, der Krankenversicherung, Geldleistungen aus dem K-MSG (Mindestsicherung),** ferner auch **Familienzuschüsse, Unterhaltszahlungen jeglicher Art, Lehrlingsentschädigungen sowie Stipendien und Kinderbetreuungsgeld.**

Bei Lehrlingen, die eine Lehrlingsentschädigung beziehen, und im gemeinsamen Haushalt mit **einem** Elternteil leben, ist von einer Haushaltsgemeinschaft von zwei Personen auszugehen.

Nicht als Einkünfte gelten **Familienbeihilfen (incl. Erhöhungsbetrag), Naturalbezüge, Kriegsoferentschädigung, Pflegegelder und die Wohnbeihilfe nach dem Wohnbauförderungsgesetz.**

Einkommensnachweise:

- Sämtliche Einkommen sind durch aktuelle Unterlagen wie Lohn-/Gehaltszettel, Pensionsnachweis, Nachweis über Arbeitslosenbezug, etc. nachzuweisen.
- Bei selbständiger Tätigkeit, Einkünften aus Gewerbebetrieb und Einkünften aus Vermietung und Verpachtung wird zur Ermittlung des Einkommens der letzte vorliegende Einkommensteuerbescheid herangezogen (gilt auch für Land- und Forstwirte mit Einkommenssteuerbescheid). Als Jahresnettoeinkommen gilt der Gesamtbetrag der Einkünfte lt. Einkommenssteuerbescheid abzüglich der Einkommensteuer. Als Monatsnettoeinkommen gilt 1/12 des Jahresnettoeinkommens.

Antragstellung

Anträge auf Gewährung des Heizzuschusses können vom **12. September 2016 bis 27. Februar 2017** gestellt werden.

Die Anträge sind ausschließlich bei der zuständigen Wohnsitzgemeinde zu stellen.

Prakt. Arzt

Dr. Höfferer

Untermarkt 40 - 9363 Metnitz
Mo/Di/Do/Fr 8:00 bis 13.00 Uhr
Mi 17:00 bis 19:00 Uhr
Ordination: Tel. 04267/309
Mobil 0664/33219 68

HAUSAPOTHEKE

Diplom-Tierarzt

Mag. Manfred Wutte

Groß- und Kleintierpraxis
Hausapotheke

9363 Metnitz, Sonnleiten 25

Ordination: nach tel. Vereinbarung
Tel. 04267 / 500 Fax 04267 / 50 04
Mobil 0664 / 542 26 04



ad
AUTO DIENST

**UNFALLFREI DURCH DEN WINTER
JETZT REIFEN WECHSELN UND WINTERCHECK VEREINBAREN!**

**Ihre ad Meisterwerkstatt:
KFZ Kerschbaumer**
Untermarkt 10, 9363 Metnitz
Tel +43 4267 8102

Werkstatt-Kompetenz über 100 x in Österreich

www.adautodienst.at

ad AUTO DIENST Österreich | Wien

Gasthof Metnitzerhof & Fleischerei

9363 Metnitz Tel. 04267-600

metnitzerhof@aon.at



HEMMA
LAND  Gastwirt

für Ihre Feiern bestens geeignet,
genießen Sie unsere heimischen
Spezialitäten.



Kfz Kerschbaumer

Untermarkt 10, 9363 Metnitz

Tel.: 04267/8102 Fax: DW4

Email: gkerschbaumer@aon.at



KFZ Werkstätte – Sb Tankstelle – Sb Waschanlage – Mietwagen – Cafe – Handel – Stihl/Viking-Fachhändler

Herbstaktion* STIHL® VIKING®

Kaltwasser
Hochdruckreiniger
RE109
€ 199,-



MS 170
um € 229,-
inkl. Ganzstahlbeil
Schnittlänge 39 cm



MSE 140C
um € 250,-
Schnittlänge 38 cm



Set HSA 66 (AP 100 + AL 100)
um € 400,-
Nie wieder Kabeldurchschneiden
mit den neuen Stihl Akku-Geräten

*Stihl/Viking Aktion gültig bis 15.11.2016 bzw. solange der Vorrat reicht.

Marktblatt

zugestellt durch post.at

...für die Ortschaften Grades, Feistritz, Schnatten, Marienheim und Zwatzhof

11. September | 9:15
Messe/Erntedankfest
 St. Wolfgang/Marktplatz
 Pfarre/GV Grades

2. Oktober
Erntedank
 PGR Feistritz

29. Oktober | 9:15
Wolfgangifest
 Festmesse/ Markt
 St. Wolfgang/ Marktplatz
 PGR/Marktgemeinschaft

2. November
Totengedenken
 Marktplatz b. Gedenk-
 stein
 FF Grades

11./12. November
**7. Luftgewehr- Gemeinde-
 meisterschaft**
 Vereinshaus
 Schützenkorps Metnitz

13. November
Patrozinium Feistritz
 PGR Feistritz

26. November
Weihnachtsbazar
 Gradeser Spatzennest

27. November
Zünd an das Licht

4. Dezember
Zünd an das Licht



In unserer Rubrik: 3 Fragen an...

stellen wir heute 4 Gradeser Vereine vor und haben die Obmänner zum Interview gebeten!



Tennisklub Grades

1) Was gibt es Neues in Ihrem Verein bzw. wie sehen die Pläne für die nächste Zeit aus?

Seit heuer gibt es einen zusätzlichen Tennis-Tag, wo am Tennisplatz immer was los ist -> Mittwoch-Abend ist Damen-Tag! Weiter's wird auch der Donnerstags-Termin (Herrentennis), weiterhin sehr positiv angenommen. Und auch unsere Kinder und Jugendlichen sind immer mit großer Freude dabei.

2) Was ist das Besondere an Ihrem Verein bzw. welche Aktivitäten stehen im Vordergrund und warum sollte man gerade bei Ihrem Verein dabei sein?

Den kleinen aber feinen TK Grades gibt es mittlerweile schon seit 34 Jahren.

Mit den diversen Veranstaltungen (Kinder- und Jugendtennis, Gemeindemeisterschaften, Doppeltournieren usw.) ist der TK Grades bestrebt, den Vereinsbetrieb auch weiterhin so erfolgreich aufrecht zu erhalten

Der TK Grades spielt in Kooperation mit dem TV Metnitz schon seit einigen Jahren bei den Kärntner-Tennismeisterschaften mit. Wobei hier im Vordergrund steht, dass die Mannschaft aus einheimischen Personen besteht. Durch unsere Mitglieder soll sichergestellt werden, dass die Tennisplätze weiterhin bespielt werden und die Arbeit der letzten 34 Jahre nicht umsonst war. Wir sind auch sehr bestrebt, unseren Kindern und Jugendlichen das Tennisspielen schmackhaft zu machen.

3) Gibt es die eine oder andere Anekdote aus Ihrem Verein die Sie gerne erzählen möchten?

Durch diese vielen Veranstaltungen und dadurch resultierenden gemütlichen Abenden gäbe es viele Anekdoten, die das „Tennisstüberl-Grades“ erzählen könnte.

Obmann Johann Geier



Gradeser Krampus- gruppe

1) Was gibt es Neues in Ihrem Verein bzw. wie sehen die Pläne für die nächste Zeit aus?

Viel Neues gibt es bei der Krampusgruppe nicht, wir versuchen eventuell bei mehr Läufen dabei zu sein, aber das ist schwierig, da der Transport der Ausrüstung und die Anreise zu größeren Läufen sehr aufwändig ist. Wir sind aber sehr bestrebt, das Brauchtum zu erhalten.

2) Was ist das Besondere an Ihrem Verein bzw. welche Aktivitäten stehen im Vordergrund und warum sollte man gerade bei Ihrem Verein dabei sein?

Die Gradeser Krampusgruppe ist ein Verein, bei dem Zusammenhalt groß geschrieben wird. Natürlich gehört auch der Spaß dazu, aber im Vordergrund steht natürlich das Brauchtum rund um Nikolo und Krampus, das Osterhauen – Heizen wird von uns organisiert und auch beim traditionellen Wolfgangifest sind wir gerne dabei.

3) Gibt es die eine oder andere Anekdote aus Ihrem Verein die Sie gerne erzählen möchten?

Da unser Verein ein kleiner Verein ist, gibt es natürlich die eine oder andere Anekdote, aber da würde ein ganzes Buch entstehen!

Obmann Claus Steiger



Eisschützenrunde Sandwirt

1) Was gibt es Neues in Ihrem Verein bzw. wie sehen die Pläne für die nächste Zeit aus?

Die Eisschützenrunde Sandwirt-Grades hat sicherlich wie jeder Eisschützenverein, der seine Aktivitäten auf Natureisplätzen und Natureisbahnen ausübt immer größere Probleme durch die milden Winter. So können wir unsere Pläne oft nur kurzfristig nach Wetterlage festlegen. Wir planen aber im kommenden Winter das 30. Gemeindegemeinschaftsturnier der Marktgemeinde Metnitz durchzuführen. Weiters soll wieder der beliebte „Oberes Metnitztal-Eisschützencup“ und das Nachttturnier für Hobbymannschaften abgewickelt werden.

2) Was ist das Besondere an Ihrem Verein bzw. welche Aktivitäten stehen im Vordergrund und warum sollte man gerade bei Ihrem Verein dabei sein?

Die Eisschützenrunde Sandwirt-Grades besteht bereits seit 1987. Die Mitglieder sind jüngere und ältere Eisschützen, Männer und Frauen. Die Ausübung des Eisstocksportes erfordert viel Geschicklichkeit und auch Kondition. Natürlich darf nach dem Schießen die Geselligkeit nicht zu kurz kommen. Die Bewegung in frischer Luft und die Kameradschaft sind weitere positive Punkte unseres Vereines.

3) Gibt es die eine oder andere Anekdote aus Ihrem Verein die Sie gerne erzählen möchten?

Im Jänner 2001 haben uns salzstreuende Bosnigl den Eisplatz in Metnitz vor dem 14. Eisschützengemeinschaftsturnier in Metnitz zerstören wollen. In den Kärntner Zeitungen waren Überschriften wie: „Eisstockturnier versalzen“, „Metnitz jagt den Eismörder“, „Salz-Attentat auf Eisplatz in Metnitz“ oder „keine Spur vom Eiskiller“ zu lesen. Durch den besonderen Einsatz unserer Eisschützenmitglieder konnten die Turniere im Jahre 2001 trotzdem durchgeführt werden. Der angerichtete Schaden traf den Eishockeyverein in Metnitz und auch die Schulen, die den Eisplatz für den Schulsport nutzen wollten.

Eisschützenrunde Sandwirt – Grades

Obmann Franz Krumbacher



Gesangsverein Grades

1) Was gibt es Neues in Ihrem Verein bzw. wie sehen die Pläne für die nächste Zeit aus?

Nach einigen Auftritten im Jahr 2016, hoffe ich, dass die Probenarbeit ab September mit allen Sängerinnen und Sängern wieder möglich sein wird. Dann konzentrieren wir uns auf ein Gastsingen bei einem Herbstfest und danach beschäftigen wir uns mit Advent- und Weihnachtsliedern. Pläne fürs neue Jahr werden dann gemeinsam geplant und besprochen.

2) Was ist das Besondere an Ihrem Verein bzw. welche Aktivitäten stehen im Vordergrund und warum sollte man gerade bei Ihrem Verein dabei sein?

Der GV Grades besteht seit 55 Jahren. In dieser Zeit gab es 5 Obmänner sowie 5 Chorleiterinnen. Zur Zeit besteht der Verein aus 15 aktiven Sängern. Wir singen geistliche und weltliche Literatur und bemühen uns, unsere Gesangsaufträge bestens zu erfüllen. Unsere Hauptaufgaben liegen darin, Menschen mit unseren Liedvorträgen zu unterhalten, ihnen in schlechten Zeiten beizustehen, oder sie auf Hochzeiten mit Liebesliedern zu begleiten.

3) Gibt es die eine oder andere Anekdote aus Ihrem Verein die Sie gerne erzählen möchten?

Zu der Frage Anekdoten einen Spruch von Karl Valentin!

„Mögen hätte ich schon wollen, aber dürfen habe ich mich nicht getraut!“

Obmann Lorenz Prieler



Pfarrre Grades

Der Sommer geht zu Ende, die Kinder müssen sich wieder auf die Weiterbildung einstellen, ab nun aber mit einer Veränderung, da unsere Schule in Grades zu unserem allergrößten Bedauern geschlossen wurde!!

Auch in unserer Pfarre hat sich etliches getan:

Am 18.Juni organisierten wir wieder einen **Pfarrerausflug!**



Die Fahrt ging nach Lendorf ins Lurnfeld. Unser Ziel war - nach einem kurzen Fußmarsch - das Kirchlein Maria Hohenburg, wo wir gemeinsam eine Hl. Messe feierten. Anschließend kehrten wir beim Pichlerwirt gleich neben dem Kirchlein zum Mittagessen ein.



Wie jedes Jahr fand am **Hemmatag** auch heuer wieder das traditionelle Pilgern nach Gurk statt. Obwohl es die ganze Nacht regnete, fanden sich um 6 Uhr früh trotzdem 13 unerschrockene Pilger auf der Prekowa ein, um die Wanderstrecke in Angriff zu nehmen.



Jeder konnte seine Anliegen im Gebet mitnehmen. Der Boden war „tief“ und alle bekamen nasse Füße, aber solange wir nach Gurk unterwegs waren, regnete es keinen Tropfen. Nach der Festmesse mit Bischof Alois

Schwarz und einer wohlverdienten Stärkung im GH Erian traten alle die Heimreise an, zum Teil mit einer Unterbrechung auf der Prekowa.



Wie alljährlich feierten wir am 17.Juli wieder unser **Kirchweihfest:**

Dass so ein Fest zustande kommt, bedarf es vieler fleißiger Hände! Nach dem Hochamt mit gesanglicher Umrahmung unserer Schulkinder aus Grades nahm dann das Fest auf dem Platz vor der Kirche seinen Lauf. Nicht unerwähnt dürfen wir lassen, dass die Küche mit Gegrilltem und Folienkartoffeln mit Salaten sehr gut ankam! Auch unser Mehlspeisangebot lies keine Wünsche offen! Der Wettergott meinte es gut mit uns, daher war das Fest auch gut besucht. Allen Helfern von der Küche, der Kaffeeküche, Ausschank, Service, Musik, Zeltaufstellern, Läutern und Messnererei ein ganz großes Dankeschön! Auch Elfriede Klasen gebührt ein großer Dank, sie macht bei Bedarf immer wieder Kirchenführungen!

Am 29.Oktober feiern wir wieder unser **Wolfgangifest!**

Hauptzelebrant wird wieder Generalvikar Dr. Engelbert Guggenberger sein.

Roraten im Dezember:

Unser Messkalender ist wieder für den ganzen Dezember gefüllt. Tägliche Rorate um 6 Uhr morgens und an den Wochenenden, sowie am 8.12. musikalische oder gesangliche Gestaltung!

Vorausschau auf das nächste Jahr:

Im März stehen wieder die **Wahlen der Pfarrgemeinderäte** an. Im Februar wird die Pfarrgemeinde gebeten Vorschläge abzugeben, welche Personen Ihrer Meinung nach geeignet wären. Sollten sich Personen für dieses Amt in der Pfarre interessieren, würden wir uns freuen, dies schon jetzt zu erfahren!

Aus der Pfarre Grades ein „Dankeschön“ verbunden mit lieben Grüßen!

*Euer Pfarrherr Bernard Grabowski
und der PGR mit Obfrau Margit
Feldschmied*



Erntedank in Grades



Bei herrlichem Spätsommerwetter wurde der wunderschön aufgeputzte Anhänger vom neuen „Oldtimer“ Traktor von Karl Knafl gezogen. Ein Pflug und einige Erntegaben symbolisierten das Ende des Sommers und des Gartenjahres. Die Erntekrone wurde von vier Jugendlichen getragen. Nach der feierlichen Messe – die von einigen Schülerinnen des BZ Metnitz unter der Leitung von Barbara Wurzer Jeglitsch gestaltet wurde

- und dem Umzug, wurden die Erntegaben am Marktplatz von HW Bernard Grabowski gesegnet. Das Erntedankfest wurde heuer von den Mitgliedern des GV Grades organisiert. Das gemütliche Beisammensein wurde wunderbar musikalisch unterstützt von Waltraud, Sepp, Hermann und Walter. Am frühen Nachmittag gab es einen Radfahrwettbewerb für Kinder und einen Traktorbewerb für die „Großen“. Unter heftigem Anfeuern der Zuschauer gingen die Bewerbe über die Bühne. Schnellster bei den Radfahrern war Felix Knapp, bei den



Traktorfahrern kam Peter Knafl der Zeit seines Vaters Karl am nächsten und gewann den Maibaum. Alle Teilnehmer erhielten schöne Preise: gut gefüllte Erntekörbe und Gutscheine für Sparbücher. Bis zum Einbruch der Dunkelheit dauerte das gelungene Fest.



Die Sängerinnen und Sänger bedanken sich bei allen Gästen für den Besuch, bei den zahlreichen Sponsoren, bei unseren Musikanten und natürlich auch bei allen Helfern für die Unterstützung.

Die Sängerinnen und Sänger des GV Grades

2.300 km durch die Heimat von Dschingis Khan!



Ein lang gehegter Wunsch ging mit einer Rundreise durch die Mongolei in Erfüllung. Dieses faszinierende Land beeindruckt durch seine unendlichen Weiten. Die Mongolei ist mit einer Fläche von 1.500.000 km² mehr als 18 Mal so groß wie Österreich, hat dabei aber nur 3 Mio. Einwohner. Wenn man dabei berücksichtigt, dass davon die Hälfte in der Hauptstadt Ulan Bator lebt, versteht man, dass die Mongolei einer der am dünnsten besiedelten Staaten der Erde ist. Die weiten Steppen sind für die Bewohner seit Jahrtausenden die Basis für die Viehzucht. Derzeit weiden ca. 47 Millionen Tiere (Kamele, Pferde, Rinder, Yaks, Ziege und Schafe) in den Grassteppen. Da die kargen Böden für die Landwirtschaft praktisch nicht geeignet sind, leben die Nomaden

hauptsächlich von Milchprodukten (Airag – vergorene Milch mit ca. 2% Alkohol, Joghurt und Käse) und Fleisch.




Aber die „Moderne“ hält auch in der Mongolei ihren Einzug. So sind für die 3 Mill. Einwohner bereits 3,5 Mio. Handys gemeldet. Die Hauptstadt Ulan Bator - seinerzeit konzipiert für 300.000 Einwohner - ist eine „westlich“ moderne Stadt mit Hochhäusern, Wohnblocks und vom Verkehr verstopften Straßen. Die Nomaden, die noch in den traditionellen Gers / Jurten (Rundzelten) wohnen, haben ein Photovoltaikmodul mit Speicherbatterie vor - und einen Flachbildfernseher im Ger. Die Hirten beaufsichtigen die Herden (von mehreren Hundert bis einige Tausend Stück) immer öfter mit dem Motorrad anstatt mit dem Pferd oder dem Kamel.

Die Mongolei wird erst seit ca. 20 Jahren demokratisch regiert, daher steckt der Tourismus noch in den Kinderschuhen. Die Rundreise von mehr als 2.300 km deckte auf Grund der Größe nur einen sehr kleinen Teil des Landes ab. Gefahren sind wir mit einem kleinen russischen Allradbus. Nachdem nur ca. 1.500 km des gesamten mongolischen Straßennetzes asphaltiert sind, haben wir mehr als 1.400 km auf unbefestigten Pisten zurückgelegt. Für 300 km benötigten wir (mit Pausen) mehr als 10 Stunden. Geschlafen wurde in den traditionellen Rundzelten. Mit den gesammelten Erfahrungen und den vielen eindrucksvollen Bildern beabsichtigen Traudl und ich im November einen Vortrag über dieses faszinierende Land zu gestalten.



Michael Bergner



Unser traditionelles
Wolfgangifest
findet heuer am
Samstag, den 29.Oktober ab 9 Uhr statt!

Nach den kirchlichen Feierlichkeiten erwarten Sie
wieder viele Marktfahrer mit attraktiven Angeboten
am Marktplatz!

Impressum:
 Informationsblatt der Marktgemeinschaft Grades
 Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion: Marktgemeinschaft 9362 Grades
 Design & Layout: Caroline Supanz
 marktgemeinschaft.grades@gmail.com | www.facebook.com/marktgemeinschaft.grades



Feuerwehrjugend

Landesmeisterschaften Feuerwehrjugend



Am Samstag, den 02. Juli fanden die Landesmeisterschaften der Kärntner Feuerwehren in Klagenfurt statt.

Daran nahmen auch die Jugendgruppen Zweikirchen, Thalsdorf, Meiselding, Althofen und Grades als Vertreter des Bezirkes St.Veit/Glan teil.



Alle Teilnehmer, egal ob Gruppe oder Einzelwertung, bestanden die Prüfungen in der Leopold Wagner Arena und wurden mit den entsprechenden Leistungsabzeichen ausgezeichnet. Diese Bewerbe dienen dazu, die Jugendlichen auf einem kindergerechten Niveau auf den aktiven Feuerwehrdienst vorzubereiten.

Die Siegerehrung fand gemeinsam mit den Aktiven im Wörthersee Stadion statt. Im LFJ Einzelbewerb in Bronze A (10-11 Jahre) erreichte Florian Staudach den 33. Platz und wurde somit Bezirksbester knapp gefolgt von Carmen Bergner (34. Platz) und Thomas Steiger (35. Platz). Die drei Gradeser Jungfeuerwehrmitglieder sind jetzt schon voll motiviert für das Bewerbungsjahr 2017.

Bezirksjugendlager

Die Feuerwehr Strassburg war heuer Veranstalter des jährlichen Bezirksjugendlagers der Feuerwehrjugendgruppen des Bezirkes St. Veit an der Glan.

Am Freitag wurde im dreigeschossigen

Stall und Kastengebäude im Westen von Schloss Strassburg Quartier bezogen und anschließend die ersten Kontakte zu den anderen Jugendkameraden hergestellt. Nach dem Mittagessen begann die Lagerolympiade wo die Teams an 5 Stationen ihre Geschicklichkeit und ihr feuerwehrtechnisches Wissen zeigen mussten. Um 18 Uhr fand die offizielle Eröffnung des Bezirksfeuerwehrjugendlagers statt und es wurden die Sieger des nachmittäglichen Wettkampfes gekürt.



Der Tag wurde mit einem Fackelmarsch aufs Schloss beendet.

Der Samstag begann mit einem Fußmarsch nach Gurk wo der Gurker Dom mittels eines Quiz erkundet wurde. Das Mittagessen fand gegenüber vom Dom statt, wo uns die Gulaschkanone der FF - Strassburg versorgte. Der Nachmittag wurde im Freibad der Marktgemeinde Gurk verbracht, wo neben zahlreichen Spielen und einer tollen Feuerlöschvorführung auch der Löschangriff mit Wasserbomben auf das gesamte Betreuersteam gestartet wurde. Der Abend stand im Zeichen von Musik und Unterhaltung, wo man auch wieder die Gelegenheit hatte neue Freundschaften zu knüpfen.

Den Abschluss des erlebnisreichen und sonnigen Wochenendes bildete ein gemeinsamer Gottesdienst. Somit war ein spannendes, lustiges und tolles Lager



Wussten Sie, dass...

....die Grundsteinlegung für die Wallfahrtskirche St. Wolfgang ob Grades im Jahr 1453 erfolgte? Infolge eines Brandes im Jahr 1474 konnte die Fertigstellung aber erst im Jahr 1512 vermeldet werden.

...der Anlass für die Kirchengründung dem Volksglauben nach ein Besuch des Heiligen Wolfgang im Jahre 977 im Markt Grades war?

....das Gebäude im spätgotischen Stil erbaut und aufwendig ausgestattet wurde? Die Kirche ist auch als Wehrkirche mit einer zum Teil neun Meter hohen Wehrmauer umgeben.

....der aus der Bauzeit stammende gotische Hochaltar ein künstlerisches Unikat ist? Nach der Restaurierung 1966/67 im Bundesdenkmalamt war er das Prunkstück der Gotikausstellung in Krems.

....sich um den Bau der Kirche eine Teufelssage rankt? Aus Wut über die List der Gradeser soll der Teufel durch eine Wand ins Freie gefahren sein. Bis heute gelingt es nicht, jenes unheimliche Loch zu vermauern.

....die Kirche St. Wolfgang ihr uns bekanntes Aussehen erst nach einem weiteren Brand 1949 erhielt? Der zerstörte Zwiebelturm wurde durch einen Pyramidenhelm ersetzt.

alpenverein  **Ortsgruppe Friesach**
österreich

TOURENPROGRAMM
JUNI – DEZEMBER 2016

Für alle eintägigen Touren gilt: Anmeldungen beim Tourenführer bis zum Vorabend der Tour.
Die Abfahrt erfolgt, wenn nicht anders angegeben, immer beim Sportplatz in Friesach/Olsa!

So. 25.09.		Tauernhaus Wildsee Glöcknerin , 2433 m <i>Radstättertouern</i> , 900 hm, mittel	06:00	7	Günther Kogler 0664/73754522
Sa. 01.10.		Gurpitscheck (Ausgangspunkt Obertauern), 2.526 m <i>Niedere Tauern</i> , 920 hm, mittel, Schwindelfreiheit erforderlich	06:00	6	Stefan Schönfelder 0664/6107922
Fr. 07.10.		Stammtisch, 19.30 Uhr, LH Seppenbauer, St. Salvator			
Sa. 08.10.		Wanderung zu den Verlassenen Dörfern von Moggio 850 hm, mittel, Reisepass erforderlich	06:00	6-7	Robert Omann 0664/1443796
So. 16.10.		Spitzegel , 2119 m <i>Gailtaler Alpen</i> , 1100 hm, mittel	05:00		Margit Feldschmied 0664/4600218
Sa. 22.10.		Cellon „Senza confine“ Klettersteig , 2.238 m <i>Karnische Alpen</i> , insges. 800 hm vom Plöckenpass, D	07:00	3-4	Günther Leitgeb 0664/1515818
Mi. 26.10.		Speickkogel , 1988 m <i>Maria Schnee, Gleinalmsattel</i> , 500 hm, leicht	07:00	4	Günther Kogler 0664/73754522
Fr. 04.11.		Stammtisch, 19.30 Uhr, LH Seppenbauer, St. Salvator			
So. 06.11.		Strannerhöhe , 2116 m <i>Nockberge</i> , 950 hm, leicht	07:00	7,5	Jakob Stromberger 04267/669
Sa. 20.11.		Wanderung nach Wetterlage			Kurt Scheiflinger 0664/3508863
Fr. 02.12.		Stammtisch, 19.30 Uhr, LH Seppenbauer, St. Salvator			
Do. 08.12.		Fackelwanderung, Teichl leicht, Anmeldung bis 01.12.	17:30 Marktplatz Metnitz	2,5	Margit Feldschmied 0664/4600218
SA. 17.12.		Schitourenvorbereitung Handhabung Lawinenverschüttetensuchgerät Anmeldung erwünscht!			Günther Leitgeb 0664/1515818 Stefan Schönfelder 0664/6107922 Norbert Steiner 04267/782
Sa. 31.12.		Schitour und Schneeschuhwanderung Wintertaler Nock , 2.394 m <i>Gedächtnistour</i> , 950 hm, mittel Anmeldung erforderlich!	08:00	3	Robert Omann 0664/1443796 Margit Feldschmied 0664/4600218



Liebe Sportbegeisterte und liebe Tennisfreunde!

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen fallen nach unten, das Laub fällt von den Bäumen

Somit biegt auch schön langsam die Tennissaison 2016 in die Zielgerade ein.

Als eines von vielen Highlights wurden Ende Juli die Gemeinde-Meisterschaften ausgetragen.



Gemeinde-Meisterschaften:

Als aller Erstes möchte sich der Tennisklub Grades bei allen für die zahlreiche Teilnahme bei der Gemeinde-Meisterschaft 2016 recht herzlich bedanken. Die tennisbegeisterten Teilnehmer kamen heuer von Grades, Metnitz bis Oberhof. Jeder einzelne gab bei besten Wetterverhältnissen von Freitag bis Sonntag alles und somit gab es wieder jede Menge interessante und körperlich sehr anstrengende Spiele. Die Siegerehrung wurde von Johann Geier (Obmann Tennisklub Grades), Joe Ölweiner (Obmann Tennisverein Metnitz und Hans-Jürgen Geier vorgenommen.

Eine kleine Anekdote vom Finaltag:

Ca. eine Stunde nach der Siegerehrung schlug das Wetter um und zeigte sich dann nicht mehr von seiner schönen und freundlichen Seite. Vom ergiebigen Regenschauer, Sturmböen und Stromausfall war alles dabei. Durch den Stromausfall mussten im „Tennisstüberl-Grades“ die alt bewährten Kerzen angezündet werden - um die erfolgreichen Gemeinde-Meisterschaften 2016 ausklingen zu lassen.

Ergebnisse:

Herren Einzel

1. Krumlacher Michael (Foto 1)
2. Knapp Martin (Foto 2)
3. Kandolf Robin (Foto 3)

Herren Doppel

1. Geier Johann / Geier Hans-Jürgen (Foto 4)
2. Jeglitsch Helmut / Frattinig Mario (Foto 5)
3. Knapp Martin / Schweighofer Charly (Foto 6)

Der Tennisklub-Grades wünscht Euch allen noch ein schönes Saisonende und einen schönen Herbst!

Hans-Jürgen Geier





Kleinanzeigen

Fa. Kerschbaumer
Untermarkt 10
9363 Metnitz

Wir bieten folgende Gebrauchtmachines an:

Motorsäge MS 361

Schnittlänge 45cm
 3,4kW/4,6PS
 Gewicht ohne Schiene/Kette 5,6kg
um € 530,-

Motorsäge MS 034AV Super

Schnittlänge 40cm
 3,4kW/4,6PS
 Gewicht ohne Schiene/Kette 5,5kg
um € 150,-

Motorsäge Husqvarna 137

Schnittlänge 35cm
 1,6kW/2,2PS
 Gewicht ohne Schiene/Kette 4,6kg
um € 120,-

Hoch-Entaster HT 101

Schnittlänge 30cm
 1,05kW/1,4PS
 Gewicht ohne Schiene/Kette 7,6kg
um € 690,-

Suche Sparherd (Holz) für meine Küche!

Paula Schritteser
Mödring 25
9363 Metnitz

Sie erreichen mich unter (04267) 704




Hirter

**Mit 20 Hirter Kapseln
15 Traumurlaube
gewinnen!**


BURMA


SINGAPUR CHICAGO


SLOW BREWING

Hirter Bier genießen und Traumurlaube gewinnen:

1. BURMA - Segeltörn mit Skipper und Koch, 4 Nächte für 6 Pers. mit Burma Boating inkl. Flüge
2. SINGAPUR - 3 Nächte für 2 Personen im 5* Marina Bay Sands Singapore inkl. Flüge
3. CHICAGO - 3 Nächte für 2 Personen im 5* The Peninsula Chicago inkl. Flüge
4. bis 15. HIRTER TRAUMURLAUBE in Kärnten, Steiermark und Wien

Mehr Infos unter www.hirterbier.at



Sportverein Oberes Metnitztal Sektion Fußball

Mit großer Freude können wir heuer seit langem wieder mit vier Nachwuchsmannschaften am Spielbetrieb des Kärntner Fußballverbandes teilnehmen!

Unsere U16 und U12 haben den Sprung in die nächste Altersklasse mit tollen Leistungen in den ersten Spielen sehr gut gemeistert!

Bei unseren zwei neu gemeldeten U8 Mannschaften läuft der Trainingsbetrieb schon seit Sommer und es sind im Schnitt immer 15 bis 20 Kinder mit großer Begeisterung und vollem Einsatz dabei!

Heuer finden auch erstmals seit langem wieder U8 Turniere in Grades statt, zu denen wir die Bevölkerung recht herzlich einladen!

U8 Turnier - Sonntag, 23.10.2016 ab 10:00 Uhr

Alle Nachwuchsmannschaften konnten zu Saisonbeginn mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet werden! Dafür möchten wir uns bei folgenden Sponsoren bedanken:

Dietmar Wurzer / Me-Mo GmbH
Karin Kollmann / Hut&Mode Kollmann

Ein recht herzliches Dankeschön gilt auch unseren langjährigen Hauptsponsor **Hirter Bier** mit Verkaufsleiter **Hermann Schnitzler**, sowie **Bürgermeister Anton-Engl Wurzer** und der **Marktgemeinde Metnitz** für die Unterstützung!

50-Jahr Jubiläum

Am 16. Juli 2016 fand unsere 50-Jahrfeier am Sportplatz in Grades statt. Wir möchten uns auch hier noch einmal bei allen bedanken, die mitgeholfen haben, das Jubiläum zu einem sehr schönen, lustigen und gelungenen Fest zu machen. Ein ganz besonderer Dank gilt der **heimischen Wirtschaft** und der **Marktgemeinde Metnitz** für die tolle Zusammenarbeit in den vergangenen Monaten!

Julian Geier

Neue Trainingsanzüge für den Nachwuchs



Hinten v.l.n.r.: Julian Geier, Bgm. Anton Engl-Wurzer, Karin Kollman (Hut&Mode Kollmann) und Dietmar Wurzer (Me-Mo GmbH)
Vorne rechts: Patrick Kornherr

Die „65er“ Mannschaft



Hinten v.l.n.r.: Egon Hauser, Otmar Türk, Fritz Zandonella, Otwin Thomaschütz, Michael Hartenberger und Ewald Garnitschnig
Vorne v.l.n.r.: Erich Moser (+), Franz Krumlacher, Arnold Bergner, Siegfried Engl, Johann Geier und Lorenz Prieler

 <p>Allianz Agentur Straßburg GmbH</p>	<p>Dipl.-Ing. Klaus Auer FTB Fortschrittliche Technik Tel. 04267/632-0 • Fax 04267/632-4 Mobil 0664/1232872</p>	<p>planen steuern kontrollieren Planung/Steuerberatung/Ausschreibung Gerold Brachmaier Mobil: 0660/7609300 Mail: gerold.brachmaier@tawer.at</p>	<p>METNITZTALER TRANS Michael Brachmaier 9363 Metnitz Telefon 0664 13 26 445</p>	<p>Otmar Brachmaier Transporte Klachl 34, 9363 Metnitz Tel. 04267/504 Mobil 0676/841708100</p>
<p>Mobile Fußpflege Sigrid Droneberger-Galler 0664 912 01 93</p>		<p>Frühstück für Jung und Alt CAFE FRATTNIG A-9363 Metnitz Marktplatz 1 04267/230 frattnigmaria@aon.at</p>	<p>plan & grafik gernold geleit www.plan-grafik.at office@plan-grafik.at</p>	<p>HOLZHANDEL Paul Grabner vg. „Benger“ Klachl 1, 9363 Metnitz Telefon 04267/645</p>
<p>RADIO • TV • ELEKTRO ELEKTRO GRUBER WARTUNG • INSTALLATION • SERVICE 9363 Metnitz, Badstr. 16 Tel. 04267/595, Fax 27207</p>	<p>Prakt. Arzt Dr. Höfferer Telefon 04267 / 309 Mobil 0664 / 33219 68</p>	<p>Gasthof Oberer Wirt Fam. Kabasser, Oberhof Kinderspielplatz - Eisbahn Telefon 0676 345 63 10 waltmud.kabasser@gmx.at</p>	<p>ad STIHL Viking meggit Kfz-Kerschbaumer Lokalmobil 10, 9363 Metnitz Tel. 04267/6122</p>	<p>Gasthof FÄRBER Pächter Hubert Klaming Mettnitz Tel. 04267/214</p>
<p>Gasthaus Knaffl Grades, Tel. 04267/340 Ferienwohnungen Geräumige Räumlichkeiten und gute Küche für jeden Anlass.</p>	<p>E•KNAPP edle Maßschuhe seit 1894</p>	<p>J. Kollmann Hutmanufaktur 0664 23 11 956</p>	<p>Hut & Mode KOLLMANN Tel. 04267 / 269</p>	<p>Michael Köstemberger Holzeinkäufer Ihr Partner für Rundholz! Telefon 04267/229 Mobil 0664 88 63 00 43</p>
<p>planen steuern kontrollieren Planung/Steuerberatung/Ausschreibung Peter Köstenberger Mobil: 0550/5110010 Mail: peter.kostenberger@tauer.at</p>	<p>SPAR MARKT KRABBER Mettnitz • Tel. 04267/236</p>	<p>Gasthof "Sandwirt" Mag. J. J. Gerold KRUMACHER Grades - Tel. 04267/218 Pölla - Gastgarten Gaststube - Eisstockbahn</p>	<p>Tischlerei LEBU-OEG 9362 Grades, Zwatzhof 24 Tel. 04267/8450</p>	<p>Holz Zimmerer Franz 3567 Grades - Tel. 0664 327 46 36 Lieferung sämtlicher Zimmerarbeiten</p>
<p>LEIBERT LEITNER ZIMMEREI • SÄGEWERK www.zimmerer-leitner.com zimmerer-leitner@aon.at 9363 Metnitz • 0664 5431632</p>	<p>KÄRNTNER LANDES VERSICHERUNG Ihr Betreuer Andreas Maier 0360 Friesach - Bahnhofstr. 12 Tel. 0664 23 66 495</p>	<p>MARKTGEMEINDE METNITZ</p>	<p>Grades</p>	<p>GABRIELE NAGELE Entsorgungsbetrieb für Fäkalen und biologische Kläranlagen 9361 St. Salvator, St. Johann 8 Tel./Fax 04268/2096 Mobil 0664/1838014</p>
<p>Raiffeisenbank Mettnitz und Umgebung 9363 METNITZ Untermarkt 52 - Tel. 04267/205</p>	<p>REINBOLD Spenglerei • Dachdeckerei 0664 253 31 62 office@reinbold.co.at</p>	<p>ROKO-Transport Mag. R. Kollmann Mobil 0676 / 84 87 87 10</p>	<p>Raumausstattung und Tapezierermeister Franz RUPP Mettnitz, Tel. 04267/264</p>	<p>Büchsenmacher Gerald Sabitzer Tel. 04352/363 20</p>
<p>Gerd SALZER Fischereibetrieb 0664 064 10 47 265</p>	<p>Buch Geschäft Süßes • Fleischwaren • Fleischerei aus Kärnten Fam. Schaar Tel. 04267/391 • Fax 04267/391 Tel. 04267/6016 • Webshop Tel. 504 www.fam-schaar.at office@fam-schaar.at</p>	<p>Wasser Heizung Pumpen Heizung Wasser Leder Heizungsmeister Gader SCHOAS 9363 METNITZ 04267 420 • 0664 81 40 41</p>	<p>ELKTRONIK SCHOPS 0660 / 63 30 750 METNITZ • BADSTRASSE 34 Photovoltaik-Anlagen</p>	<p>Büchsenmacher GARDEN BAUS 04267/212</p>
<p>SCHURZ Kachelofen • Planung 0550 Dornbirn/Disentenberg, DE Tel. 04266/26 26 - Fax DE 4 www.koch-fuehler.com - schurz.de</p>	<p>Ferienhotel Haberzettl Tel. 04267/397 Reitbetrieb</p>	<p>Marktplatz 6 SEPPEN BAUER 9361 St. Salvator 04268 / 20100 Landhotel seppenbauer.com</p>	<p>ERICH SPRINGER Zimmer • Sägewerk 9362 Grades, Marienheim 11 Tel. 04268 / 2014 • Mobil 0664/212</p>	<p>Bau- und Möbelfischerei Steger TECHNER 0664 / 40 47 914</p>
<p>Gasthof Lindenwirt Fam. Steindorfer Tel. 04267/231</p>	<p>Stockklausner Sägewerk Cafe-Restaurant</p>	<p>Nati & Frisch www.nati-und-frisch.com STRASSER STEFAN</p>	<p>BEZIRKSBRAUEREI TRAPPITSCH 9361 St. Salvator, Marktplatz 8 Tel. 04268 • www.trappitsch.at</p>	<p>Bäder • Farben • Vollwärmeschutz vince INKU 9361 Friesach • Geroldstr. 8 Mobil 0664/2621836</p>
<p>VOLKSBANK GNS KÄRNTEN</p>	<p>wickyconsulting+u Karl-Liebknecht-Str. 8550 Friesach Telefon 0664/262 33 840 Fax: 035244 549 E-Mail: office@wickyconsulting.at www.wickyconsulting.at</p>	<p>KFZ-WERKSTÄTTE Markus Wolfer 9363 Metnitz, Oberhof 1 Tel. 04267/8423</p>	<p>Diplom-Tierarzt Mag. Manfred Wutte Telefon (04267/ 500) Mobil 0664 / 542 26 04</p>	<p>VZ ZWICK 9360 Friesach - Bahnhofstr. 4B Tel. 04268 / 2669 www.zwick.at</p>

Die Mitgliedsbetriebe der heimischen Wirtschaft für unsere Region

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - 25. Nov. 2016